

Bruxelles, 29 novembre 2019
(OR. en)

14617/19

**Fascicolo interistituzionale:
2019/0142(NLE)**

**WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo fra gli Stati Uniti d'America e l'Unione europea per l'assegnazione agli Stati Uniti di una quota del contingente tariffario per le carni bovine di alta qualità di cui al protocollo d'intesa sottoposto a revisione concernente l'importazione di carni bovine provenienti da animali non trattati con alcuni ormoni di crescita e i dazi maggiorati applicati dagli Stati Uniti a determinati prodotti dell'Unione europea (2014) - Adozione

1. Il 24 giugno 2019 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹, a nome dell'Unione europea, dell'accordo fra gli Stati Uniti d'America e l'Unione europea per l'assegnazione agli Stati Uniti di una quota del contingente tariffario per le carni bovine di alta qualità di cui al protocollo d'intesa sottoposto a revisione concernente l'importazione di carni bovine provenienti da animali non trattati con alcuni ormoni di crescita e i dazi maggiorati applicati dagli Stati Uniti a determinati prodotti dell'Unione europea (2014), nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione² di detto accordo.

¹ Doc. 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² Doc. 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. Il 15 luglio 2019 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma³ dell'accordo. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, congiuntamente all'accordo stesso⁴, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
3. L'accordo con gli Stati Uniti è stato firmato il 2 agosto 2019 a Washington.
4. Il 28 novembre 2019 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione dell'accordo.
5. Il 29 novembre 2019 il Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) ha quindi approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo.
6. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
 - adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2;
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE e che la decisione del Consiglio sarà trasmessa al Parlamento europeo.

³ Doc. 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (pubblicato nella GU L 205 del 5.8.2019, pag. 10).

⁴ Doc. 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.